20220714139 04

Semantix Tolkjouren AB

Org. nr: 556526-2630

Årsredovisning för räkenskapsåret 2021

Undertecknad styrelseledamot i Semantix Tolkjouren AB intygar att resultaträkningen och balansräkningen i årsredovisningen har fastställts på årsstämman 2022-06-30 . Årsstämman beslutade att godkänna styrelsens förslag till hur resultatet ska disponeras.

Jag intygar också att innehållet i årsredovisningen och revisionsberättelsen stämmer överens med originalen.

New York 2022-06-30

Roy Trujillo

Semantix
A TRANSPERFECT COMPANY

20220714113905

Årsredovisning

Semantix Tolkjouren AB

556526-2630

Styrelsen för Semantix Tolkjouren AB får härmed lämna sin redogörelse för bolagets utveckling under räkenskapsåret 2021-01-01 - 2021-12-31.

Om inte särskilt anges visas alla belopp i tusental kr (SEK).

INNEHÅLLSFÖRTECKNING SIDA

- Förvaltningsberättelse	2 - 3
- Resultaträkning	4
- Balansräkning	5 - 6
- Kassaflödesanalys	7
- Noter	8 - 15
- Underskrifter	16

20220714113906

FÖRVALTNINGSBERÄTTELSE

VERKSAMHETEN

Information om verksamheten
Semantix Tolkjouren AB, 556526-2630, med säte i Stockholm ingår i Semantixkoncernen, ledande inom språkteknologi och intelligenta språktjänster i Norden. Semantix är en del av den amerikanska koncernen TransPerfect. Semantix erbjuder lösningar och verktyg för effektiv och träffsäker kommunikation som får företag och medarbetare att glänsa, oavsett språk. Koncernen har elva kontor belägna i Sverige, Finland, Norge, Danmark och Kroatien. Huvudkontoret ligger i Stockholm. Inom koncernen finns cirka 350 anställda och ett nätverk av drygt 7 000 språkspecialister och 5 000 tolkar.

Ägarförhållande
Bolaget är helägt dotterbolag till Semantix International AB, 559067-4981. Närmast överordnade moderföretag som upprättar koncernredovisning i vilken företaget ingår är TransPerfect Translations AB, 556678-9870. Semantixkoncernen förvärvades av TransPerfectkoncernen, med huvudkontor i New York, i juli 2021.

Väsentliga händelser under räkenskapsåret
Bolagets totala omsättning har fortsatt att minska under året i jämförelse med föregående år, dels på grund av effekterna av Covid-19 pandemin, dels för att efterfrågan på tolktjänster har fortsatt sjunka till följd av minskat flyktingmottagande. Andelen kontakttolkning har minskat till fördel för distanstolkning och bolagets nya "on-demand"-tjänst har lett till att bolaget på ett mycket framgångsrikt sätt fortsatt automatisera både tillsättningsprocess och rapportering i tolktjänsten. För att möta den reducerade omsättningen har även personalstyrkan behövt anpassas under året.

I april förvärvade Semantix Tolkjouren AB bolaget Semantix Tolkvox AB, 559056-1774, från det gemensamma moderbolaget Semantix International AB, 559067-4981. I juli fusionerades sedan Semantix Tolkvox in i Semantix Tolkjouren. I årets räkenskaper ingår därför Semantix Tolkvox siffror fram till fusionsdagen.

I juli 2021 förvärvades Semantixkoncernen av TransPerfect Translations AB, 556678-9870. I samband med förvärvet ersattes styrelse och ledande befattningshavare. Någon ny VD har ej tillsatts. Bolagets registrerade revisorer har också bytts ut under räkenskapsåret. Med anledning av förvärvet har stort fokus under den senare delen av året legat på integration. En viktig del i det arbetet är att införa gemensamma IT-system inom produktion och CRM-hantering. Semantix fortsätter att verka som en division inom TransPerfect-familjen och fokus för den kombinerade verksamheten är kontinuerlig tillväxt och tillägg av högkvalitativa tjänster och teknologilösningar till portföljen.

Framtida utveckling och väsentliga riskfaktorer
Efterfrågan på tolktjänster förväntas vara fortsatt dämpad under 2022 till följd av kvarvarande effekter av Corona-pandemin. Baserat på nuvarande utveckling av Covid-19 bedöms tolkverksamheten påverkas så länge pandemin fortgår. Den låga invandringen till de nordiska länderna fortsätter också på längre sikt att påverka tolkmarknaden.

Bolagets ledning följer utvecklingen av den rådande globala ekonomiska och politiska turbulensen och utvärderar kontinuerligt eventuella finansiella och operativa risker på kort och lång sikt. TransPerfects teknologi och försäljningsresurser förväntas skapa betydande möjligheter att expandera Semantix verksamhet.

Forskning och utveckling
Språkbranschen genomgår en snabb förändring, en förändring som förväntas vara konstant. Teknologi spelar en allt större roll och vikten av att vara i framkant vad gäller automatisering och teknik- och tjänsteutveckling blir uppenbar.

Semantix som är Nordens största språkteknologiföretag har som mål att vara ledande inom utveckling och användande

20220714139907

av avancerat teknikstöd vid försäljning av språktjänster. Bolaget arbetar löpande med teknikutveckling för att förbättra systemstödet för kunder och leverantörer samt för att effektivisera de interna processerna. Det förbättrade teknikstödet gynnar såväl den interna effektiviteten som servicen till våra kunder och samarbetspartners och är ett måste för att förbli i ledande position.

Någon direkt forskning har inte bedrivits i bolaget.

Hållbarhetsrapport
Hållbarhetsrapport lämnas av TransPerfect Translations AB, 556678-9870, med säte i Stockholm.

FLERÅRSÖVERSIKT

	2101-2112	**2001-2012**	**1901-1912**	**1801-1812**
Nettoomsättning	68 679	87 178	195 053	343 718
Resultat efter finansiella poster	24 891	14 276	26 132	26 129
Balansomslutning	145 577	141 884	169 212	155 195
Soliditet %	76	79	57	45
Avkastning på totalt kapital %	17	10	15	17
Avkastning på eget kapital %	22	13	27	37

FÖRÄNDRINGAR I EGET KAPITAL

Beloppen i förändringar i eget kapital är angivna i hela kronor.

	Aktiekapital	**Reservfond**	**Balanserat resultat**	**Årets resultat**	**Totalt**
Belopp vid årets ingång	105 000	21 000	105 791 927	339 807	**106 257 734**
Resultatdisposition enligt bolagsstämman:					
Balanseras i ny räkning			339 807	-339 807	**0**
Fusionsresultat			-434 924		**-434 924**
Årets resultat				2 849 365	**2 849 365**
Belopp vid årets utgång	**105 000**	**21 000**	**105 696 810**	**2 849 365**	**108 672 175**

RESULTATDISPOSITION

Beloppen i resultatdispositionen är angivna i hela kronor.

Medel att disponera:	
Balanserat resultat	105 696 809
Årets resultat	2 849 365
Summa	*108 546 174*
Förslag till disposition:	
Balanseras i ny räkning	108 546 174
Summa	*108 546 174*

Styrelsen föreslår att samtliga vinstmedel överförs i ny räkning.

Bolagets resultat och ställning framgår av efterföljande resultat- och balansräkning med noter.

μν

20220714139038

RESULTATRÄKNING

1

		2021-01-01 2021-12-31	2020-01-01 2020-12-31
Rörelseintäkter	**2**		
Nettoomsättning	3	68 679	87 178
Övriga rörelseintäkter	4	1 657	1 643
Summa rörelseintäkter		**70 336**	**88 821**
Rörelsekostnader	**2**		
Handelsvaror		-35 109	-49 681
Övriga externa kostnader	5	-952	-15 787
Personalkostnader	6	-8 789	-8 757
Av- och nedskrivningar av materiella och immateriella anläggningstillgångar		-596	-315
Summa rörelsekostnader		**-45 446**	**-74 540**
Rörelseresultat		***24 890***	***14 281***
Finansiella poster	**7**		
Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter		1	2
Räntekostnader och liknande resultatposter		0	-7
Summa finansiella poster		**1**	**-5**
Resultat efter finansiella poster		***24 891***	***14 276***
Bokslutsdispositioner	**8**		
Förändring av periodiseringsfond		4 114	5 646
Förändring av överavskrivning		248	11
Övriga bokslutsdispositioner		-25 500	-19 450
Summa bokslutsdispositioner		**-21 138**	**-13 793**
Resultat före skatt		***3 753***	***483***
Skatter			
Skatt på årets resultat	9	-904	-161
Övriga skatter		–	18
Årets resultat		***2 849***	***340***

BALANSRÄKNING

1

20220714139 09

		2021-12-31	2020-12-31
TILLGÅNGAR			
Anläggningstillgångar			
Immateriella anläggningstillgångar			
Goodwill	10	3 339	–
Övriga immateriella anläggningstillgångar	11	0	0
Summa immateriella anläggningstillgångar		*3 339*	*0*
Materiella anläggningstillgångar			
Inventarier, verktyg och installationer	12	108	248
Summa materiella anläggningstillgångar		*108*	*248*
Summa anläggningstillgångar		**3 447**	**248**
Omsättningstillgångar			
Kortfristiga fordringar			
Kundfordringar		6 382	5 776
Fordringar hos koncernföretag	13	134 770	132 234
Aktuella skattefordringar		14	819
Övriga fordringar		55	2 245
Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter	14	909	562
Summa kortfristiga fordringar		*142 130*	*141 636*
Summa omsättningstillgångar		**142 130**	**141 636**
SUMMA TILLGÅNGAR		**145 577**	**141 884**

pw

20220714139310

		2021-12-31	2020-12-31
EGET KAPITAL OCH SKULDER			
Eget kapital			
Bundet eget kapital	*15*		
Aktiekapital		105	105
Reservfond		21	21
Summa bundet eget kapital		*126*	*126*
Fritt eget kapital			
Balanserat resultat	16	105 697	105 792
Årets resultat		2 849	340
Summa fritt eget kapital		*108 546*	*106 132*
Summa eget kapital		**108 672**	**106 258**
Obeskattade reserver	**17**		
Periodiseringsfonder		3 115	7 229
Ackumulerade överavskrivningar		-154	95
Summa obeskattade reserver		**2 961**	**7 324**
Kortfristiga skulder			
Förskott från kunder		700	–
Leverantörsskulder		1 459	1 553
Skulder till koncernföretag	18	25 500	20 414
Övriga skulder		2 713	2 458
Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter	19	3 571	3 877
Summa kortfristiga skulder		**33 944**	**28 302**
SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER		**145 577**	**141 884**

AW

20220714139111

KASSAFLÖDESANALYS 1

	2021-01-01 2021-12-31	2020-01-01 2020-12-31
Den löpande verksamheten		
Rörelseresultat	24 890	14 281
Justeringar för poster som inte ingår i kassaflödet, m.m.	620	19 765
Erhållen ränta	1	2
Erlagd ränta	–	-7
Betald inkomstskatt	2 095	534
Kassaflöde från den löpande verksamheten före förändringar av rörelsekapital	*27 606*	*34 575*
Förändringar i rörelsekapital		
- Ökning(–)/Minskning(+) av rörelsefordringar	-1 381	25 927
- Ökning(+)/Minskning(–) av rörelseskulder	-1 151	-33 502
Kassaflöde från den löpande verksamheten	**25 074**	**27 000**
Investeringsverksamheten		
Förvärv av Semantix Tolkvox AB	-5 624	–
Kassaflöde från investeringsverksamheten	**-5 624**	**–**
Finansieringsverksamheten		
Utbetalt koncernbidrag	-19 450	-27 000
Kassaflöde från finansieringsverksamheten	**-19 450**	**-27 000**
Årets kassaflöde	**–**	**–**

fw

20220714139 12

NOTER

Not 1 Allmänna upplysningar

Redovisnings- och värderingsprinciper

Valt regelverk
Semantix Tolkjouren AB:s (556526-2630) årsredovisning har upprättats enligt årsredovisningslagen och BFNAR 2012:1, Årsredovisning och koncernredovisning (K3).

Fusion
Fusionen mellan dotterföretaget och moderföretaget har redovisats i enlighet med BFNAR 2020:5 om redovisning av fusion med tillhörande vägledning.

Utländska valutor
Monetära tillgångs- och skuldposter i utländsk valuta värderas till balansdagens kurs. Transaktioner i utländsk valuta omräknas enligt transaktionsdagens avistakurs.

Intäktsredovisning
Tjänsteuppdrag
För tjänsteuppdrag till fast pris redovisas de inkomster och utgifter som är hänförliga till ett utfört tjänsteuppdrag som intäkt respektive kostnad i förhållande till uppdragets färdigställandegrad på balansdagen (successiv vinstavräkning). Ett uppdrags färdigställandegrad bestäms genom att nedlagda utgifter på balansdagen jämförs med beräknade totala utgifter. I de fall utfallet av ett uppdrag inte kan beräknas på ett tillförlitligt sätt, redovisas intäkter endast i den utsträckning som motsvaras av de uppkomna uppdragsutgifter som sannolikt kommer att ersättas av beställaren. En befarad förlust på ett uppdrag redovisas omgående som kostnad.

För tjänsteuppdrag på löpande räkning redovisas inkomsten som är hänförlig till ett utfört tjänsteuppdrag som intäkt i takt med att arbete utförs och material levereras eller förbrukas.

Inkomstskatt
Aktuella skatter värderas utifrån de skattesatser och skatteregler som gäller på balansdagen. Uppskjutna skatter värderas utifrån de skattesatser och skatteregler som är beslutade före balansdagen.

Uppskjuten skatteskuld avseende temporära skillnader som hänför sig till investeringar i dotterföretag redovisas inte i koncernredovisningen då moderföretaget i samtliga fall kan styra tidpunkten för återföring av de temporära skillnaderna och det inte bedöms sannolikt att en återföring sker inom överskådlig framtid.

Uppskjuten skattefordran avseende underskottsavdrag eller andra framtida skattemässiga avdrag redovisas i den utsträckning det är sannolikt att avdraget kan avräknas mot överskott vid framtida beskattning.

Fordringar och skulder nettoredovisas endast när det finns en legal rätt till kvittning.

Aktuell skatt, liksom förändring i uppskjuten skatt, redovisas i resultaträkningen om inte skatten än hänförlig till en händelse eller transaktion som redovisas direkt i eget kapital. Skatteeffekter av poster som redovisas direkt mot eget kapital, redovisas mot eget kapital.

På grund av sambandet mellan redovisning och beskattning särredovisas inte den uppskjutna skatteskulden som är hänförlig till obeskattade reserver.

MW

20220714139113

Immateriella anläggningstillgångar
Immateriella anläggningstillgångar redovisas till anskaffningsvärde minskat med ackumulerade avskrivningar och nedskrivningar. Avskrivningar görs linjärt över den bedömda nyttjandetiden. Goodwill skrivs av linjärt över den beräknade nyttjandeperioden, max tio år i enlighet med K3.

Materiella anläggningstillgångar
Materiella anläggningstillgångar redovisas till anskaffningsvärde minskat med avskrivningar. I anskaffningsvärdet ingår utgifter som direkt kan hänföras till förvärvet av tillgången. Materiella anläggningstillgångar skrivs av systematiskt över tillgångens bedömda nyttjandeperiod. När tillgångarnas avskrivningsbara belopp fastställs, beaktas i förekommande fall tillgångens restvärde. Linjär avskrivningsmetod används för övriga typer av materiella tillgångar.

Följande avskrivningstider tillämpas:

Typ	Nyttjandeperiod
Datorer	3 år
Inventarier	5 år

Nedskrivningar av icke-finansiella tillgångar
När det finns en indikation på att en tillgångs värde minskat, görs en prövning av nedskrivningsbehov. Har tillgången ett återvinningsvärde som är lägre än det redovisade värdet, skrivs den ner till återvinningsvärdet. Vid bedömning av nedskrivningsbehov grupperas tillgångarna på de lägsta nivåer där det finns separata identifierbara kassaflöden (kassagenererande enheter). För tillgångar, andra än goodwill, som tidigare skrivits ner görs per varje balansdag en prövning av om återföring bör göras. I resultaträkningen redovisas nedskrivningar och återföringar av nedskrivningar i den funktion där tillgången nyttjas.

Leasing
Samtliga leasingavtal där företaget är leasetagare redovisas som operationell leasing (hyresavtal). Leasingavgiften redovisas som en kostnad linjärt över leasingperioden.

Finansiella instrument
Finansiella instrument som redovisas i balansräkningen inkluderar kundfordringar och övriga fordringar, låneskulder och leverantörsskulder. Instrumenten redovisas i balansräkningen när Semantix Tolkjouren AB blir part i instrumentets avtalsmässiga villkor.

Finansiella tillgångar tas bort från balansräkningen när rätten att erhålla kassaflöden från instrumentet har löpt ut eller överförts och koncernen har överfört i stort sett alla risker och förmåner som är förknippade med äganderätten.

Finansiella skulder tas bort från balansräkningen när förpliktelserna har reglerats eller på annat sätt upphört.

Kundfordringar och övriga fordringar
Fordringar redovisas som omsättningstillgångar. Fordringar tas upp till det belopp som förväntas bli inbetalt efter avdrag för individuellt bedömda osäkra fordringar.

Cashpool
Företagets bankkonto ingår i moderbolagets, Semantix International AB (559067-4981), cashpool. Likvida medel redovisas därav som koncernintern fordran i balansräkning och kassaflödesanalys.

Låneskulder och leverantörsskulder
Låneskulder och leverantörsskulder redovisas initialt till anskaffningsvärde efter avdrag för transaktionskostnader. Alla transaktioner redovisas på likviddagen.

20220714113914

Obeskattade reserver
Obeskattade reserver redovisas med bruttobelopp i balansräkningen, inklusive den uppskjutna skatteskuld som är hänförlig till reserverna.

Bokslutsdispositioner
Förändringar av obeskattade reserver redovisas som bokslutsdispositioner i resultaträkningen. Koncernbidrag redovisas som bokslutsdispositioner. Koncernbidrag som lämnas från moderföretag till dotterföretag redovisas dock som en ökning av andelens redovisade värde.

Verksamhetsgrenar och geografiska marknader
Koncernens verksamhetsgrenar utgörs av förmedling av tolktjänster, översättningstjänster, språkutbildning samt interna managementtjänster. Verksamheten äger rum på de geografiska marknaderna Sverige, EU samt utanför EU.

Kassaflödesanalys
Kassaflödesanalysen upprättas enligt indirekt metod. Det redovisade kassaflödet omfattar endast transaktioner som medfört in- eller utbetalningar. Då företagets bankkonton ingår i moderbolagets cashpool redovisas likvida medel som koncerninternt mellanhavande i balansräkning och kassaflödesanalys. Likvida medel och kassaflöde är således noll.

Uppskattningar och bedömningar

Företagsledningen gör uppskattningar och bedömningar om framtiden. De uppskattningar för redovisningsändamål som blir följden av dessa kommer, definitionsmässigt, sällan exakt att motsvara det verkliga resultatet. Vidare krävs att ledningen gör vissa bedömningar vid tillämpning av företagets redovisningsprinciper. Uppskattningar och bedömningar av upplupna kostnader och intäkter utvärderas löpande och baseras på historisk erfarenhet och andra faktorer.

Företagsledningen är dock inte medveten om några uppskattningar eller bedömningar i aktuellt bokslut som är av betydande risk eller väsentlig betydelse för tillgångar, skulder, intäkter eller kostnader det innevarande räkenskapsåret.

Övriga upplysningar

Koncernförhållanden
Närmast överordnade moderföretag som upprättar koncernredovisning i vilken företaget ingår är TransPerfect Translations AB, 556678-9870. Uppgifter om inköp och försäljning mot andra koncernföretag finns angivet i not.

Nyckeltalsdefinitioner
Nedan definieras nyckeltalen i förvaltningsberättelsens flerårsöversikt.

Soliditet = Justerat eget kapital / Totalt kapital
Kommentar: Justerat eget kapital beräknas som eget kapital plus 79,4 % av obeskattade reserver.

Avkastning på totalt kapital = (Rörelseresultat + Finansiella intäkter) / Totalt kapital

Avkastning på eget kapital = Resultat efter finansiella poster/Justerat eget kapital
Kommentar: Justerat eget kapital beräknas som eget kapital plus 79,4 % av obeskattade reserver.

Not 2	Inköp och försäljning mellan koncernföretag	2021	2020
Inköp från andra koncernföretag		0	-14 798
Försäljning till andra koncernföretag		1 676	832

20220714139115

Nedan anges andelen av årets inköp och försäljning avseende koncernföretag.

Inköp	0%	25%
Försäljning	2%	0,19%

Not 3	**Nettoomsättningens fördelning på geografiska marknader**	**2021**	**2020**
Sverige		67 251	85 921
EU exkl Sverige		160	16
Utanför EU		1 268	1 241
Summa		**68 679**	**87 178**

Not 4	**Erhålla bidrag för personal**	**2021**	**2020**
Stöd för korttidsarbete		-19	805
Summa		**-19**	**805**

Not 5	**Ersättning till revisorer**	**2021**	**2020**
Revisionsuppdrag PwC		-2	-74
Revisionsuppdrag Baker Tilly		-89	–
Summa		*-91*	*-74*

Not 6	**Personal**	**2021**	**2020**
Löner och andra ersättningar			
Styrelse och VD samt motsvarande befattningshavare		-545	-998
Övriga anställda		-5 105	-5 123
Totala löner och andra ersättningar		*-5 650*	*-6 121*
Sociala kostnader och pensionskostnader			
Sociala kostnader		-2 908	-2 969
(varav pensionskostnader till styrelse och VD och motsvarande)		-235	-374
(varav pensionskostnader till övriga anställda)		-701	-497
Totala löner, andra ersättningar, sociala kostnader samt pensioner		*-8 558*	*-9 090*
Medelantalet anställda			
Män		3	4
Kvinnor		9	12
Medelantalet anställda		*12*	*16*
Könsfördelning i företagets styrelse			
Män		2	2
Kvinnor		1	1
Könsfördelning i företagets ledning			

pw

20220714139116

Män	0	1
Kvinnor	4	4

I bolagets lönekostnader ingår lön redovisad som köpta tjänster till en summa av -4 tkr (-428 tkr).

Företagets styrelse är under år 2021 utbytt och i slutet av året anställd i annat bolag. Utbetalt styrelsearvode i noten avser tidigare del av styrelse som var anställd i Semantix Tolkjouren AB.

Not 7	**Räntekostnader och ränteintäkter**	**2021**	**2020**
	Ränteintäkter	1	2
	Räntekostnader	0	-7
	Summa	*0*	*-6*

Not 8	**Bokslutsdispositioner**	**2021**	**2020**
	Periodiseringsfond		
	Avsättning till periodiseringsfond	-1 450	-200
	Återföring av periodiseringsfond	5 564	5 846
	Summa förändring av periodiseringsfond	*4 114*	*5 646*
	Överavskrivning		
	Förändring av överavskrivning på immateriella anläggningstillgångar	248	11
	Summa förändring av överavskrivning	*248*	*11*
	Koncernbidrag		
	Lämnade koncernbidrag	-25 500	-19 450
	Summa erhållna och lämnade koncernbidrag	*-25 500*	*-19 450*
	Summa bokslutsdispositioner	*-21 138*	*-13 793*

Not 9	**Skatt på årets resultat**	**2021**	**2020**
	Skattekostnaden består i huvudsak av följande delar:		
	Redovisad skatt i resultaträkningen		
	Aktuell skatt	904	143
	Justering för tidigare år	–	18
	Summa redovisad skatt	*904*	*161*
	Effektiv skattesats (%)	24,08	33,41
	Avstämning av effektiv skattesats		
	Resultat före skatt	3 753	483
	Skatt enligt gällande skattesats 20,6 (21,4) %	773	103
	Skatteeffekt av ej avdragsgilla kostnader	55	7
	Skatteeffekt av schablonintäkt periodiseringsfond	7	14

20220714139 17

Skatteeffekt uppräkning av periodiseringsfond	69	38
Summa redovisad skatt	*904*	*161*
Effektiv skattesats (%)	24,08	33,41

Not 10 Goodwill	**2021-12-31**	**2020-12-31**
Förändringar av anskaffningsvärden		
Fusion Semantix Tolkvox AB	3 575	–
Utgående anskaffningsvärden	3 575	–
Förändringar av avskrivningar		
Årets avskrivningar	-236	–
Utgående avskrivningar	-236	–
Redovisat värde	**3 339**	**–**

Not 11 Övriga immateriella anläggningstillgångar	**2021-12-31**	**2020-12-31**
Förändringar av anskaffningsvärden		
Fusion Semantix Tolkvox AB	825	–
Utgående anskaffningsvärden	825	–
Förändringar av avskrivningar		
Årets avskrivningar	-825	–
Utgående avskrivningar	-825	–
Redovisat värde	**0**	**–**

Not 12 Inventarier, verktyg och installationer	**2021-12-31**	**2020-12-31**
Ingående anskaffningsvärden	2 719	2 719
Utgående anskaffningsvärden	2 719	2 719
Ingående avskrivningar	-2 472	-2 156
Förändringar av avskrivningar		
Årets avskrivningar	-140	-315
Utgående avskrivningar	-2 612	-2 472
Redovisat värde	**108**	**248**

Not 13 Fordringar hos koncernföretag	**2021-12-31**	**2020-12-31**
Semantix International AB	132 964	112 740
Semantix Språkcentrum AB	1 806	19 494
Summa	**134 770**	**132 234**

20220714139 18

Not 14	Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter	2021-12-31	2020-12-31
Förutbetalda kostnader		57	61
Upplupna intäkter		768	501
Övriga poster		85	–
Summa förutbetalda kostnader och upplupna intäkter		**909**	**562**

Not 15	Eget kapital	2021-12-31	2020-12-31
Aktiekapital		105	105
Reservfond		21	21
Redovisat värde		**126**	**126**

Not 16	Vinstdisposition	
Medel att disponera		
Balanserat resultat		105 697
Årets resultat		2 849
Summa		**108 546**
Förslag till disposition		
Balanseras i ny räkning		108 546
Summa		**108 546**

Not 17	Obeskattade reserver	2021-12-31	2020-12-31
Periodiseringsfonder			
Beskattningsår 2015		–	5 564
Beskattningsår 2016		500	500
Beskattningsår 2017		425	425
Beskattningsår 2018		540	540
Beskattningsår 2020		200	200
Beskattningsår 2021		1 450	–
Summa periodiseringsfonder		*3 115*	*7 229*
Ackumulerade överavskrivningar			
Överavskrivningar på immateriella anläggningstillgångar		-154	95
Summa ackumulerade överavskrivningar		*-154*	*95*
Summa obeskattade reserver		*2 961*	*7 324*

Not 18	Skulder till koncernföretag	2021-12-31	2020-12-31
Semantix International AB		-25 500	-19 450
Semantix Språkcentrum AB		–	-964
Summa		**-25 500**	**-20 414**

20220714139 19

Not 19	Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter	2021-12-31	2020-12-31
	Upplupna kostnader underkonsulter	1 663	1 719
	Upplupna löner	302	197
	Upplupna semesterlöner	993	1 138
	Upplupna sociala avgifter	539	569
	Övriga poster	75	254
	Summa upplupna kostnader och förutbetalda intäkter	**3 571**	**3 877**

Not 20	Ställda säkerheter	2021-12-31	2020-12-31
	Företagsinteckningar	–	10 000
	Summa ställda säkerheter	**–**	**10 000**

Not 21 Väsentliga händelser efter räkenskapsårets slut

Inga väsentliga händelser har inträffat efter räkenskapsårets slut.

Semantix Tolkjouren AB
556526-2630

20220714139 20

UNDERSKRIFTER
Stockholm 2022-06-30

Philip Shawe

Roy Trujillo

Shirley Shawe

Vår revisionsberättelse har lämnats 2022-06-30

Baker Tilly Stint AB

Mikael Nilsson
Huvudansvarig revisor

bakertilly

20220714139 21

Revisionsberättelse

Till bolagsstämman i Semantix Tolkjouren AB
Org.nr 556526-2630

Rapport om årsredovisningen

Uttalanden
Vi har utfört en revision av årsredovisningen för Semantix Tolkjouren AB för räkenskapsåret 2021.

Enligt vår uppfattning har årsredovisningen upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en i alla väsentliga avseenden rättvisande bild av Semantix Tolkjouren ABs finansiella ställning per den 2021-12-31 och av dess finansiella resultat och kassaflöde för året enligt årsredovisningslagen. Förvaltningsberättelsen är förenlig med årsredovisningens övriga delar.

Vi tillstyrker därför att bolagsstämman fastställer resultaträkningen och balansräkningen.

Grund för uttalanden
Vi har utfört revisionen enligt International Standards on Auditing (ISA) och god revisionssed i Sverige. Vårt ansvar enligt dessa standarder beskrivs närmare i avsnittet *Revisorns ansvar*. Vi är oberoende i förhållande till Semantix Tolkjouren AB enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort vårt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för våra uttalanden.

Övriga upplysningar
Revisionen av årsredovisningen för räkenskapsåret 2020 har utförts av en annan revisor som lämnat en revisionsberättelse daterad 2021-06-07 med omodifierade uttalanden i *Rapport om årsredovisningen.*

Styrelsens och verkställande direktörens ansvar
Det är styrelsen och verkställande direktören som har ansvaret för att årsredovisningen upprättas och att den ger en rättvisande bild enligt årsredovisningslagen. Styrelsen och verkställande direktören ansvarar även för den interna kontroll som de bedömer är nödvändig för att upprätta en årsredovisning som inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag.

Vid upprättandet av årsredovisningen ansvarar styrelsen och verkställande direktören för bedömningen av bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. De upplyser, när så är tillämpligt, om förhållanden som kan påverka förmågan att fortsätta verksamheten och att använda antagandet om fortsatt drift. Antagandet om fortsatt drift tillämpas dock inte om styrelsen och verkställande direktören avser att likvidera bolaget, upphöra med verksamheten eller inte har något realistiskt alternativ till att göra något av detta.

Revisorns ansvar
Våra mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om huruvida årsredovisningen som helhet inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, och att lämna en revisionsberättelse som innehåller våra uttalanden. Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men är ingen garanti för att en revision som utförs enligt ISA och god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka en väsentlig felaktighet om en sådan finns. Felaktigheter kan uppstå på grund av oegentligheter eller misstag och anses vara väsentliga om de enskilt eller tillsammans rimligen kan förväntas påverka de ekonomiska beslut som användare fattar med grund i årsredovisningen.

Mr

bakertilly

20220714113922

Som del av en revision enligt ISA använder vi professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Dessutom:

- identifierar och bedömer vi riskerna för väsentliga felaktigheter i årsredovisningen, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, utformar och utför granskningsåtgärder bland annat utifrån dessa risker och inhämtar revisionsbevis som är tillräckliga och ändamålsenliga för att utgöra en grund för våra uttalanden. Risken för att inte upptäcka en väsentlig felaktighet till följd av oegentligheter är högre än för en väsentlig felaktighet som beror på misstag, eftersom oegentligheter kan innefatta agerande i maskopi, förfalskning, avsiktliga utelämnanden, felaktig information eller åsidosättande av intern kontroll.

- skaffar vi oss en förståelse av den del av bolagets interna kontroll som har betydelse för vår revision för att utforma granskningsåtgärder som är lämpliga med hänsyn till omständigheterna, men inte för att uttala oss om effektiviteten i den interna kontrollen.

- utvärderar vi lämpligheten i de redovisningsprinciper som används och rimligheten i styrelsens och verkställande direktörens uppskattningar i redovisningen och tillhörande upplysningar.

- drar vi en slutsats om lämpligheten i att styrelsen och verkställande direktören använder antagandet om fortsatt drift vid upprättandet av årsredovisningen. Vi drar också en slutsats, med grund i de inhämtade revisionsbevisen, om huruvida det finns någon väsentlig osäkerhetsfaktor som avser sådana händelser eller förhållanden som kan leda till betydande tvivel om bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. Om vi drar slutsatsen att det finns en väsentlig osäkerhetsfaktor, måste vi i revisionsberättelsen fästa uppmärksamheten på upplysningarna i årsredovisningen om den väsentliga osäkerhetsfaktorn eller, om sådana upplysningar är otillräckliga, modifiera uttalandet om årsredovisningen. Våra slutsatser baseras på de revisionsbevis som inhämtas fram till datumet för revisionsberättelsen. Dock kan framtida händelser eller förhållanden göra att ett bolag inte längre kan fortsätta verksamheten.

- utvärderar vi den övergripande presentationen, strukturen och innehållet i årsredovisningen, däribland upplysningarna, och om årsredovisningen återger de underliggande transaktionerna och händelserna på ett sätt som ger en rättvisande bild.

Vi måste informera styrelsen om bland annat revisionens planerade omfattning och inriktning samt tidpunkten för den. Vi måste också informera om betydelsefulla iakttagelser under revisionen, däribland de eventuella betydande brister i den interna kontrollen som vi identifierat.

Rapport om andra krav enligt lagar och andra författningar

Uttalanden
Utöver vår revision av årsredovisningen har vi även utfört en revision av styrelsens och verkställande direktörens förvaltning för Semantix Tolkjouren AB för räkenskapsåret 2021 samt av förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust.

Vi tillstyrker att bolagsstämman disponerar vinsten enligt förslaget i förvaltningsberättelsen och beviljar styrelsens ledamöter och verkställande direktören ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

Grund för uttalanden
Vi har utfört revisionen enligt god revisionssed i Sverige. Vårt ansvar enligt denna beskrivs närmare i avsnittet *Revisorns ansvar*. Vi är oberoende i förhållande till Semantix Tolkjouren AB enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort vårt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för våra uttalanden.

bakertilly

20220714133923

Styrelsens och verkställande direktörens ansvar
Det är styrelsen som har ansvaret för förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust. Vid förslag till utdelning innefattar detta bland annat en bedömning av om utdelningen är försvarlig med hänsyn till de krav som bolagets verksamhetsart, omfattning och risker ställer på storleken av bolagets egna kapital, konsolideringsbehov, likviditet och ställning i övrigt.

Styrelsen ansvarar för bolagets organisation och förvaltningen av bolagets angelägenheter. Detta innefattar bland annat att fortlöpande bedöma bolagets ekonomiska situation och att tillse att bolagets organisation är utformad så att bokföringen, medelsförvaltningen och bolagets ekonomiska angelägenheter i övrigt kontrolleras på ett betryggande sätt. Verkställande direktören ska sköta den löpande förvaltningen enligt styrelsens riktlinjer och anvisningar och bland annat vidta de åtgärder som är nödvändiga för att bolagets bokföring ska fullgöras i överensstämmelse med lag och för att medelsförvaltningen ska skötas på ett betryggande sätt.

Revisorns ansvar
Vårt mål beträffande revisionen av förvaltningen, och därmed vårt uttalande om ansvarsfrihet, är att inhämta revisionsbevis för att med en rimlig grad av säkerhet kunna bedöma om någon styrelseledamot eller verkställande direktören i något väsentligt avseende:

- företagit någon åtgärd eller gjort sig skyldig till någon försummelse som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller

- på något annat sätt handlat i strid med aktiebolagslagen, årsredovisningslagen eller bolagsordningen.

Vårt mål beträffande revisionen av förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust, och därmed vårt uttalande om detta, är att med rimlig grad av säkerhet bedöma om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men ingen garanti för att en revision som utförs enligt god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka åtgärder eller försummelser som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller att ett förslag till dispositioner av bolagets vinst eller förlust inte är förenligt med aktiebolagslagen.

Som en del av en revision enligt god revisionssed i Sverige använder vi professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Granskningen av förvaltningen och förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust grundar sig främst på revisionen av räkenskaperna. Vilka tillkommande granskningsåtgärder som utförs baseras på vår professionella bedömning med utgångspunkt i risk och väsentlighet. Det innebär att vi fokuserar granskningen på sådana åtgärder, områden och förhållanden som är väsentliga för verksamheten och där avsteg och överträdelser skulle ha särskild betydelse för bolagets situation. Vi går igenom och prövar fattade beslut, beslutsunderlag, vidtagna åtgärder och andra förhållanden som är relevanta för vårt uttalande om ansvarsfrihet. Som underlag för vårt uttalande om styrelsens förslag till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust har vi granskat om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Stockholm den 30 juni 2022

Baker Tilly Stint AB

Mikael Nilsson
Auktoriserad revisor